



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# _____

VEWL.# _____

I-171 : ☐ Yes, ☐ No

EXIT VISA: ☐ Yes ☐ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM LAM VAN KINH
Last Middle First
- Current Address 570 HUNG VUONG XUAN LOC DONG NAI VN.
- Date of Birth 4.18.1938 Place of Birth DONG NAI VN.
- Previous Occupation (before 1975) MAJOR
(Rank & Position)
2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 5.13.1975 To 2.13.1988
(13Y)
3. SPONSOR'S NAME: FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635
Address & Telephone
4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : LÂM VĂN KINH
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Questionnaire for Ex-political prisoner

In Việt Nam.

I - Basic informations applicant in Việt Nam.

1. Full name of Ex Political Prisoner : LÂM VĂN - KINH
2. Date and place of birth. 18.4.1938 Phước Hưng Châu thành - ĐÔNG NAI
3. Position before April 1975.

Rank : MAJOR

Function: Catholic Chaplain of 18th Division.

Military serial number : 58/832875.

4. Month/Date/year arrested : 13.5.1975

5. Month/Date/year out of Camp : 13.2.1988

6. Photocopy of release certificate.

7. Present mailing address of Ex-political prisoner.

Y.70 Hưng Thưởng - Xuân Lộc - ĐÔNG NAI

8. Current Address

Y.70 Hưng Thưởng - Xuân Lộc - ĐÔNG NAI

II - List full name, date of birth, place of birth of Ex-political prisoner immediate family and father, mother ...

1) Relative to accompany with Political Prisoner to be consisted for US Country.

Name	Date of birth	Place of birth	male	Relation ship
<u>Lâm Văn Thê</u>	<u>25.3.1944</u>	<u>Châu thành, Đông Nai</u>		<u>Younger brother</u>
<u>Lê Thị Tuyết</u>	<u>1952</u>	<u>Gia Định - Saigon</u>		<u>Niece</u>
<u>Lâm Thị Trúc Tâm</u>	<u>1962</u>	<u>Châu thành, Đông Nai</u>		<u>Niece</u>

2) Complete family (living-dead) of Ex-political Prisoner.

	Name	Address.
Father :	<u>LÂM VĂN - MAU (dead)</u>	<u>Châu thành - Đông Nai</u>
Mother :	<u>HUỖNH THỊ KIM (dead)</u>	<u>Châu thành - Đông Nai</u>
Spouse :		
Children:		

Sibling : _____

III - Relative outside of Việt Nam.

1. Closet relation in US

Name. _____

Relation ship _____

Address _____

2. Closet relative in other country

Name. _____

Relation _____

Address _____

IV - Have you submitted the application for family reunification until now.

~~YES~~ " " or "NO " "

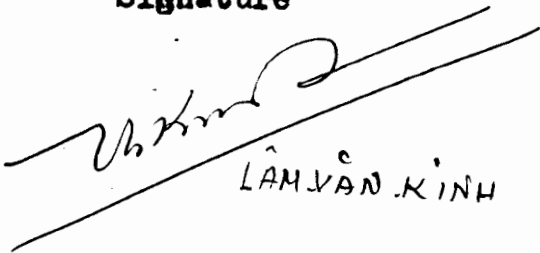
- Reply from Bangkok O.D.P. relative. _____

- The ODP Bangkok L.O.I. _____

V - Comment - Remark.

Signature

Date 1.3.1989.


LÂM VĂN KINH

ĐƠN VỊ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QT.TG,
Ban hành theo công
văn số 2506 ngày 21
tháng 11 năm 1973

Số 40 GR

9	0	1	1	1	1	2	4	7	1	2	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

SSHLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 267-BGA/Tt ngày 31-5-1961 của Bộ Công an

Thi hành án văn quyết định của số 20 ngày 2 tháng 2 năm 1968 của Bộ Nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ tên khai sinh: Lân Văn Lành

Họ tên thường gọi: ...

Họ tên bí danh: ...

Sinh ngày ... tháng ... năm 1938

Nơi sinh: Phước Liễu, Tuy Đức, Bô Rô

Nơi đăng ký nhận khẩu (thường trú trước khi bị bắt): ...

Cán bộ: ...

Bị bắt ngày 17-5-1968. Át phát: ...

Theo quyết định, án văn số ngày ... tháng ... năm ... của ...

Đã bị tăng án ... lần, công thành ... năm ... tháng ...

Đã được giảm án ... lần, công thành ... năm ... tháng ...

Nay về cư trú tại: ...

Nhận xét quá trình cải tạo:

... chưa có biểu hiện tái phạm

... chấp hành các quy định của pháp luật

... hết khả năng phạm tội

... Chưa có sai phạm gì nữa

... nên loại cải tạo; Trung bình

Ấn tay ngón trỏ

Của ...

Đánh bản số ...

Lưu ...

Họ tên, chữ ký Ngày 13 tháng 2 năm 1968

1. Người được cấp giấy

[Signature]



THÀNH CÔNG

FROM: LAM VAN KINH
Y. 70 - Hùng Vương
Xuân Lộc - Đồng Nai.



May Bay
Par Avion

MAR 30 1989

R077

air mail

PAR AVION

TO: Mrs. KHUC MINH THU

~~5555 Columbia Pike~~

~~C. it. Ind. it. V. it. 9999~~

PO BOX 5435
ARL. VA 22205

Xuân Lộc. 1 3 1989.

Bà Thư Kính mến.

Tôi được hân hạnh viết Bà Thư qua
thờ này. Tôi xin kính gửi lời thăm Bà
và gia đình được mọi sự an lành.
Thưa Bà Thư: Tôi cũng được viết
công tác và quan hệ liên lạc của
Bà ở hải ngoại đối với liệt kiều
ở nước ngoài cũng như ở trong nước.
Vì thế, tôi xin Bà liên lạc hồ sơ
của tôi với tổ chức nhập cư các
của tù binh (Ex-political Prisoner)
Sau 13 năm đi học tập cải tạo, tôi
được Nhà nước Việt Nam tha cho về
và hiện đang hưởng lương non tại
Nhà Chung Xuân Lộc. Trong chế độ
cũ, tôi được Bộ Tổng bổ nhiệm làm
Linh Mục Tuyên Uy Công Giáo. Khi
Giải phóng miền Nam, tôi đi tình
diên, học tập theo lệnh của Nhà
Quốc Cách Mạng.

Tôi đã theo dõi báo chí và thấy
có vấn đề này.

Vậy nhờ Bà giúp tôi từ bên này
một giấy báo lãnh và một

một giấy nháp Cảnh (L.O.I)

Mong sự trả lời của Bà, tôi thành
thật cảm ơn Bà và kính chúc
Bà luôn an mạnh.

Kính thư.



Địa chỉ: LÂM VĂN KINH

Y. 70 Hùng Vương

Xuân Lộc - ĐỒNG NAI.

C O N T R O L

____ Card
____ ~~X~~ Doc. Request; Form 5/24/89
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter